



Manuel de l'utilisateur de QuickPlay

Référence du document : 368339-053

Mars 2005

© 2004, 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft et Windows sont des marques de Microsoft Corporation.

Bluetooth est une marque détenue par son propriétaire et utilisée sous licence par Hewlett-Packard Company.

Les informations contenues dans ce document peuvent être modifiées sans préavis. Les garanties relatives aux produits et aux services HP sont décrites dans les textes de garantie limitée expresse qui les accompagnent. Aucun élément du présent document ne peut être interprété comme constituant une garantie supplémentaire. HP décline toute responsabilité en cas d'erreurs ou d'omissions de nature technique ou rédactionnelle dans le présent document.

Manuel de l'utilisateur de QuickPlay

Troisième édition (mars 2005)

Première édition (août 2004)

Référence du document : 368339-053

Table des matières

1 Bienvenue dans QuickPlay

Média pris en charge	1–2
----------------------------	-----

2 Présentation de QuickPlay

Boutons du clavier QuickPlay	2–1
Touches d'activation et boutons d'activité multimédia	2–5
Boutons de volume	2–6
Navigation dans QuickPlay	2–7

3 Lecture de musique

Activation du mode Musique	3–2
Utilisation de la console de musique	3–3
Panneau d'état de la musique	3–4
Panneau de commandes	3–6
Écran du répertoire source et de la liste	3–8
Navigation dans la liste	3–11
Lecture d'un CD audio	3–12
Fichiers MP3	3–14
Instructions préalables	3–14
Lecture de fichiers MP3	3–15
Gestion de la liste	3–16
Ajout d'une sélection à la liste	3–16
Suppression d'une sélection de la liste	3–17
Réorganisation des sélections de la liste	3–18
Enregistrement d'une liste	3–18

4 Lecture de DVD

Activation du mode DVD	4-1
Lecture d'un DVD ou d'un CD vidéo.....	4-2
Affichage des informations sur le volume.....	4-3
Utilisation des menus d'un DVD	4-3
Affichage du titre et du chapitre d'un DVD.....	4-3

5 Permutation des modes

Permutation entre les modes Musique et DVD	5-1
Permutation entre QuickPlay et Windows.....	5-2

6 Menus et informations Player Setup

Affichage des informations sur la batterie	6-2
Menus Player Setup	6-3
Navigation dans les menus Player Setup.....	6-3
Répétition d'un DVD en entier ou d'un chapitre de DVD.....	6-4
Modification de la langue dans QuickPlay	6-4
Activation et désactivation de la fonction d'arrêt automatique	6-5
Configuration des préférences de sortie audio	6-6
Configuration des préférences de propriétés de l'image.....	6-7
Restauration des paramètres par défaut du menu Player Setup.....	6-10
Affichage de l'image sur un périphérique externe	6-11

Index

Bienvenue dans QuickPlay

HP QuickPlay est une solution logicielle innovante qui permet de transformer votre portable en un centre de divertissement mobile.

Grâce à son interface simple et conviviale, vous pouvez accéder plus rapidement à vos films DVD et à votre musique.



Avant d'utiliser QuickPlay, vous devez configurer le portable en suivant les instructions contenues dans le manuel *Mise en route* fourni avec le portable.

Média pris en charge

QuickPlay prend en charge les formats média suivants :

Type de média	Format pris en charge
Média musical*	■ CDDA (CD audio) ■ MP3
Média vidéo	■ DVD ■ VCD (CD vidéo) ■ SVCD (super CD vidéo)

*Vous pouvez écouter des fichiers MP3 présents sur un CD ou dans le dossier Musique partagée du disque dur. Pour accéder à ce dossier :

■ Sous Microsoft® Windows® XP Édition familiale :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Documents partagés > Musique partagée**.

■ Sous Windows XP Professionnel :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Disque local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documents partagés > Musique partagée**.

Si un CD audio contient des fichiers CDDA et MP3, QuickPlay charge uniquement les fichiers CDDA dans la liste. Les CD au format mixte ne sont pas pris en charge. Pour plus d'informations sur la création d'une liste, reportez-vous à la section "[Gestion de la liste](#)" du [Chapitre 3](#).



Remarque pour les utilisateurs de iTunes : seuls les formats MP3 et CDDA sont pris en charge en mode QuickPlay. Lorsque vous achetez de la musique sur Apple iTunes Music Store, elle est téléchargée au format AAC. Ce format n'est pris en charge que par les logiciels iTunes (dans Windows) et par le matériel iPOD. iTunes peut lire et importer différents formats de musique, notamment le MP3. Pour modifier les paramètres iTunes d'importation de musique ou de gravure de titres sur un CD :

1. Cliquez sur **Modifier > Préférences**.
2. Sélectionnez l'onglet **Importation** ou **Gravure**.
3. Apportez des modifications si nécessaire.
4. Cliquez sur **OK**.

Présentation de QuickPlay

Boutons du clavier QuickPlay

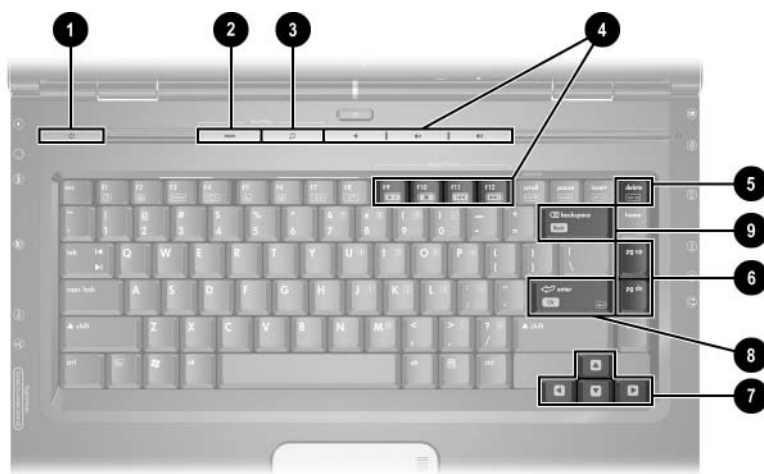
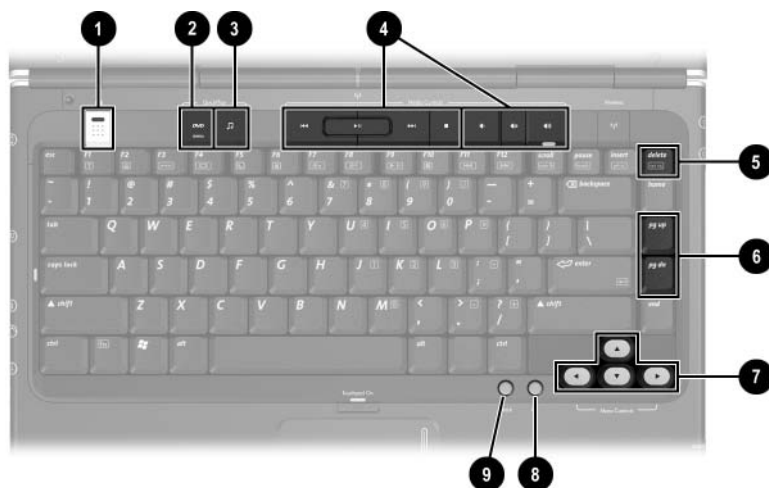
Certains modèles de portable comportent des boutons spéciaux qui fonctionnent avec QuickPlay, alors que d'autres exécutent les mêmes opérations à l'aide de touches d'activation du clavier.




L'aspect du portable varie selon le modèle.




Le pavé tactile ne fonctionne pas lorsque le portable est en mode QuickPlay.



Élément	Description
❶ Interrupteur d'alimentation	<p>Lorsque le portable est :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Éteint, appuyez sur ce bouton pour le démarrer dans Windows. ■ Allumé dans Windows, appuyez brièvement sur ce bouton pour lancer le mode hibernation. ■ Allumé dans QuickPlay, appuyez brièvement sur ce bouton pour désactiver QuickPlay. Si le mode hibernation Windows est activé, appuyez à nouveau sur ce bouton pour le quitter. ■ En mode veille, appuyez brièvement sur ce bouton pour retourner dans Windows. ■ En mode hibernation, appuyez brièvement sur ce bouton pour retourner dans Windows. <p> Si le système cesse de répondre et que vous ne pouvez pas utiliser les procédures de fermeture de Windows pour l'éteindre, appuyez sur ce bouton pendant au moins 5 secondes.</p>
❷ Bouton DVD	Ouvre QuickPlay en mode DVD et affiche le menu principal d'un film DVD.
❸ Bouton Musique	Ouvre QuickPlay en mode Musique.
❹ Boutons de commande multimédia	<p>Permettent de contrôler le volume et l'activité multimédia.</p> <p>Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections "Touches d'activation et boutons d'activité multimédia" et "Boutons de volume" plus loin dans ce chapitre.</p>

(à suivre)





Élément	Description
⑤ Touche de suppression	En mode Musique, permet de supprimer un élément sélectionné de la liste.
⑥ Touches pg haut/pg bas	En mode Musique, permet de faire défiler le répertoire ou la liste source.
⑦ Touches de direction	Permettent d'accéder aux éléments de l'écran.
⑧ Bouton/touche OK	Sélectionne un élément à l'écran.
⑨ Bouton/touche Retour	En mode Musique permet d'accéder au niveau précédent du répertoire.  Le bouton/touche Retour ne fonctionne pas en mode DVD.

Touches d'activation et boutons d'activité multimédia

Selon votre modèle de portable, utilisez les quatre boutons d'activité multimédia ou les touches d'activation du clavier pour contrôler la lecture de films ou de musique.



Certains modèles de portable ne requièrent pas l'utilisation de la touche **fn** avec les commandes d'activité multimédia (**f9-f12**) dans QuickPlay.

Bouton/touches d'activation	Élément	Description
	fn+f11 Bouton/touches d'activation Précédent/Retour rapide*	Permet de lire la sélection précédente.
	fn+f9 Bouton/touches d'activation Lecture/Pause	Permet de lire une sélection ou de suspendre la lecture.
	fn+f12 Bouton/touches d'activation Suivant/Avance rapide*	Permet de lire la sélection suivante.
	fn+f10 Bouton/touches d'activation Arrêt	Permet d'arrêter l'activité multimédia en cours, par exemple la lecture ou le retour rapide.
fn	Touche fn	<ul style="list-style-type: none"> ■ Appuyez sur fn + ce bouton pour rembobiner. ■ Appuyez sur fn + le bouton Suivant/Avance rapide pour effectuer une avance rapide.

*Les fonctionnalités de retour et d'avance rapides ne sont disponibles que sur certains modèles.






La disponibilité et la fonction de certaines touches d'activation varient entre Windows et QuickPlay. Pour plus d'informations sur les touches d'activation, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.

Pour plus d'informations sur les listes, reportez-vous à la section "[Gestion de la liste](#)" du [Chapitre 3](#).

Pour plus d'informations sur les boutons d'activité multimédia dans Windows, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.

Boutons de volume

Les boutons de volume permettent de régler le volume dans QuickPlay.

Élément	Description
	Bouton de diminution du volume Permet de diminuer le son.
	Bouton d'augmentation du volume Permet d'augmenter le son.
	Bouton Muet* Permet de couper le son. Lorsque le son est coupé, le voyant Muet, présent sur le bouton Muet, s'allume.

*Pour restaurer le son dans QuickPlay, appuyez sur un bouton de volume.

Pour des informations sur les commandes de volume des logiciels disponibles lorsque le portable fonctionne dans Windows, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.

Navigation dans QuickPlay

Lorsque vous utilisez QuickPlay :

- Pour accéder à un élément de l'écran, utilisez les touches de direction.
- Pour sélectionner ou désélectionner un élément à l'écran, appuyez sur **OK**.

D'autres fonctions de navigation sont utilisées en mode Musique. Pour des informations, reportez-vous au [Chapitre 3](#), "Lecture de musique".

Lecture de musique

Le mode Musique QuickPlay prend en charge les formats de média suivants :

- CDDA (CD audio)
- MP3



Vous pouvez écouter des fichiers MP3 présents sur un CD ou dans le dossier Musique partagée du disque dur. Pour accéder à ce dossier :


- Sous Microsoft Windows XP Édition familiale :
Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Documents partagés > Musique partagée**.
 - Sous Windows XP Professionnel :
Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Disque local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documents partagés > Musique partagée**.
-



Si un CD audio contient des fichiers CDDA et MP3, QuickPlay charge uniquement les fichiers CDDA dans la liste. Les CD au format mixte ne sont pas pris en charge.

Activation du mode Musique

Pour activer le mode Musique QuickPlay lorsque le portable est éteint, en mode hibernation Windows ou en mode DVD QuickPlay, appuyez sur le bouton Musique.

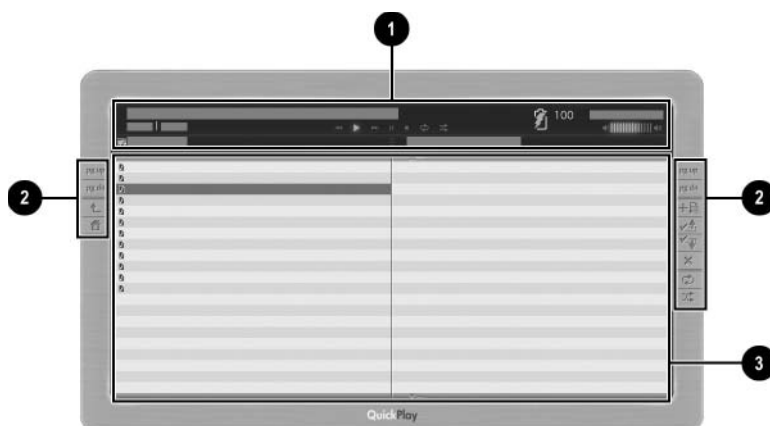
Élément	Description
 Bouton Musique	Ouvre le mode Musique de QuickPlay.



Vous ne pouvez pas démarrer QuickPlay à partir du mode veille Windows.

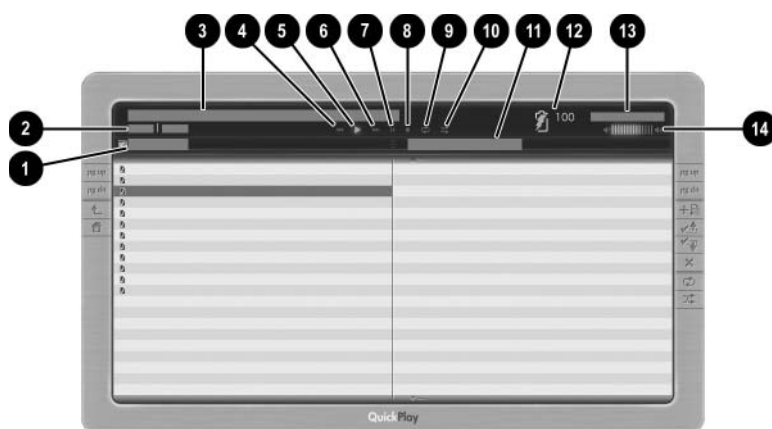
Utilisation de la console de musique

Lorsque le mode Musique est activé dans QuickPlay, la console de musique s'affiche. Toutes les activités du disque sont indiquées sur la console de musique.



Élément	Description
❶ Panneau d'état de la musique	Affiche les informations sur l'état de la musique. Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section " Panneau d'état de la musique " plus loin dans ce chapitre.
❷ Panneau de commandes	Permet de modifier la liste et de parcourir le répertoire source. Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section " Panneau de commandes " plus loin dans ce chapitre.
❸ Écran du répertoire source et de la liste	Le répertoire source affiche les sélections disponibles tandis que l'écran de la liste répertorie la musique que vous avez sélectionnée pour lecture. Pour des informations détaillées, reportez-vous à la section " Écran du répertoire source et de la liste " plus loin dans ce chapitre.

Panneau d'état de la musique

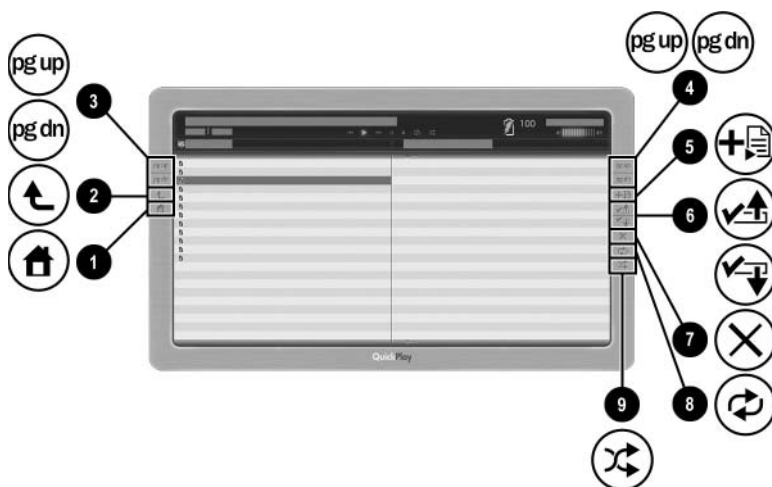


Élément	Description
① Écran source	Affiche la source de musique sélectionnée.
② Écran du temps écoulé/total	<ul style="list-style-type: none"> ■ Chiffre de gauche : temps écoulé pour l'élément en cours de lecture. ■ Chiffre de droite : temps total de l'élément en cours de lecture.
③ Écran du titre	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lorsqu'un fichier MP3 stocké dans le dossier Musique partagée du disque dur est en cours de lecture, affiche l'artiste, le nom du CD, le numéro de la plage, ainsi que le titre de la chanson, s'il est disponible. ■ Lorsqu'un CD audio est en cours de lecture, affiche le numéro de la plage actuellement lue.

(à suivre)

Élément	Description
④ Voyant Précédent	Allumé : le portable s'apprête à lire la sélection précédente de la liste.
⑤ Voyant Lecture	Allumé : une sélection de la liste est en cours de lecture.
⑥ Voyant Suivant	Allumé : le portable s'apprête à lire la sélection suivante de la liste.
⑦ Voyant Pause	Allumé : la lecture est suspendue.
⑧ Voyant Arrêt	Allumé : la lecture est arrêtée.
⑨ Voyant Répéter	Allumé : la liste est répétée continuellement.
⑩ Voyant Aléatoire	Allumé : les sélections de la liste sont lues dans un ordre aléatoire.
⑪ En-tête de la liste	Identifie la colonne de droite de la console de musique comme étant la liste. Affiche le nombre de plages et de pages de la liste. Celle-ci affiche les éléments devant être lus par le portable.
⑫ Affichage de la charge de la batterie	Affiche le pourcentage de charge restante dans la batterie.
⑬ Écran horaire	Affiche l'heure actuelle.
⑭ Écran de la barre de volume	Affiche le niveau de volume actuel.

Panneau de commandes

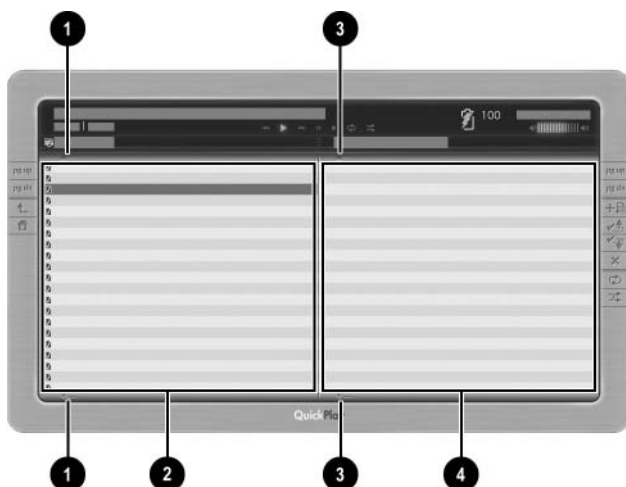


Élément	Description
❶ Commande source	Affiche la racine du répertoire source dans n'importe quel emplacement de celui-ci.
❷ Bouton Retour	Permet d'accéder au niveau précédent du répertoire.
❸ Boutons Page précédente et Page suivante du répertoire source	<p>■ pg up : affiche la page précédente du répertoire.</p> <p>■ pg dn : affiche la page suivante du répertoire.</p>
❹ Boutons Page précédente et Page suivante de la liste	<p>■ pg up : affiche la page précédente de la liste.</p> <p>■ pg dn : affiche la page suivante de la liste.</p>
❺ Commande d'ajout de la liste	Ajoute la liste actuelle aux listes enregistrées dans le dossier Mes sélections.

(à suivre)

Élément	Description
⑥ Commandes de déplacement des plages vers le haut et vers le bas	■ pg up : déplace une plage sélectionnée vers une position supérieure de la liste. ■ pg dn : déplace une plage sélectionnée vers une position inférieure de la liste.
⑦ Bouton Effacer	Sélectionnez ce bouton, puis appuyez sur OK pour supprimer toute la liste ou les plages sélectionnées de la liste. Si aucune plage n'est sélectionnée, toute la liste sera supprimée. Une coche indique les plages sélectionnées.
⑧ Bouton Répéter	Sélectionnez ce bouton, puis appuyez sur OK pour répéter la liste continuellement.
⑨ Bouton Aléatoire	Sélectionnez ce bouton, puis appuyez sur OK pour lire les éléments contenus dans la liste dans un ordre aléatoire.

Écran du répertoire source et de la liste



Élément	Description
❶ Indicateur de défilement du répertoire source	Indique que le répertoire source contient d'autres éléments qui peuvent être affichés sur la page actuelle.
❷ Répertoire source	Permet de choisir votre source de musique. <ul style="list-style-type: none"> ■ Cliquez sur Lecteur de CD pour lire les CD audio. ■ Cliquez sur Ma musique pour lire les fichiers MP3 contenus dans le dossier Musique partagée du disque dur.
❸ Indicateur de défilement de la liste	Indique que la liste contient d'autres éléments qui peuvent être affichés sur la page actuelle.
❹ Liste	Affiche les éléments devant être lus par le portable.

Navigation dans le répertoire source

Lorsque le portable est en mode Musique et que vous avez sélectionné **Ma musique** dans le répertoire source, il est défini pour lire les fichiers MP3 stockés sur votre disque dur. Le contenu de votre dossier Musique partagée s'affiche dans le répertoire source de la console de musique.



Dans le répertoire source QuickPlay, le dossier Musique partagée s'intitule "Ma musique".

Pour accéder ou gérer le dossier Musique partagée du disque dur, le portable doit fonctionner dans Windows. Pour accéder au dossier Musique partagée par défaut sur le disque dur :

- Sous Windows XP Édition familiale :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Documents partagés > Musique partagée**.

- Sous Windows XP Professionnel :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Disque local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documents partagés > Musique partagée**.

Dans QuickPlay, les icônes contenues dans le dossier Musique partagée identifient les sous-dossiers et les chansons.

- Les sous-dossiers sont identifiés par une icône représentant une note musicale et un dossier ❶.
- Les chansons sont identifiées par une icône représentant une note musicale ❷.

❶



❷



Vous pouvez parcourir et afficher le contenu du dossier Musique partagée dans le répertoire source. Pour gérer le contenu (par exemple l'ajout ou la suppression de fichiers), vous devez exécuter des opérations de gestion dans Windows. Pour plus d'informations sur le dossier Musique partagée, reportez-vous à la section "[Instructions préalables](#)" plus loin dans ce chapitre.

- Pour défiler vers le haut ou vers le bas, page par page dans le répertoire source, sélectionnez les boutons Page précédente ou Page suivante situés sur le côté *gauche* de la console de musique, puis appuyez sur **OK**.
- Vous pouvez parcourir les sous-dossiers, mais pas les modifier.
 - ❑ Pour ouvrir un dossier, sélectionnez-le à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
 - ❑ Pour fermer un dossier et accéder au niveau précédent du répertoire, appuyez sur le bouton **Retour**.
 - ❑ Pour retourner à la racine du répertoire source, sélectionnez le bouton source, puis appuyez sur **OK**.

Navigation dans la liste

Pour défiler vers le haut ou vers le bas, page par page dans la liste :

- » Sélectionnez les boutons Page précédente et Page suivante situés sur le *côté droit* de la console de musique, puis appuyez sur **OK**.

L'emplacement et la quantité d'éléments contenus dans la liste s'affichent sur le compteur de cette dernière. Celui-ci est situé sur le *côté droit* de la console de musique.



Seuls les fichiers MP3 stockés dans le dossier Musique partagée s'affichent. Les autres formats n'étant pas pris en charge, ils ne sont pas reconnus.


- Le chiffre supérieur du compteur correspond à l'emplacement de l'élément sélectionné dans la liste. Par exemple, si le troisième élément de la liste est sélectionné, le chiffre supérieur est égal à 3.
- Le chiffre inférieur du compteur correspond à la quantité d'éléments contenus dans la liste.

Lecture d'un CD audio

Lorsque le portable est configuré pour lire les CD audio, l'en-tête de l'écran source s'intitule *Lecteur de CD*.

Pour lire un CD audio dans QuickPlay :

1. Lorsque le portable est éteint, en mode hibernation Windows ou en mode DVD QuickPlay, appuyez sur le bouton Musique. Ensuite :
 - ❑ Si un CD audio est inséré dans l'unité optique, il s'exécute automatiquement.
- Ou
 - ❑ Insérez un CD audio dans le chargeur de l'unité optique, puis fermez le chargeur. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.
2. Si le CD audio ne s'exécute pas automatiquement, appuyez sur le bouton ou les touches d'activation Lecture/Pause.

Bouton/touches d'activation	Élément	Description
 fn+f9	Bouton/touches d'activation Lecture/Pause	Permet de lire une sélection ou de suspendre la lecture.



Vous devez arrêter une sélection en cours de lecture avant d'en lire un autre.



Pour éviter d'interrompre la lecture ou d'en dégrader la qualité :

- Enregistrez vos données, puis fermez toutes les applications actives avant de lire un CD ou un DVD.
- Amarrez le portable à une station d'accueil en option ou extrayez-le *avant* ou *après* la lecture d'un disque, et non *pendant*.

Les plages du CD devant être lues s'affichent dans la liste. Pour des informations sur la suppression de plages, sur la modification de l'ordre de lecture des plages ou encore sur la configuration du portable pour qu'il répète la lecture du CD, consultez la section "[Gestion de la liste](#)" plus loin dans ce chapitre.



Si un CD audio contient des fichiers CDDA et MP3, QuickPlay charge uniquement les fichiers CDDA dans la liste. Les CD au format mixte ne sont pas pris en charge.



Pour lire un CD audio présent dans l'unité optique lorsque le mode Musique est déjà activé et que le portable est configuré pour lire des fichiers MP3, appuyez sur le bouton **Retour**, sélectionnez **Lecteur de CD** dans le répertoire source de la console de musique, puis appuyez sur le bouton ou les touches d'activation Lecture/Pause.

Fichiers MP3

Instructions préalables

Pour que vous puissiez lire des fichiers MP3 dans QuickPlay, ils doivent être enregistrés sur un CD ou dans le dossier Musique partagée du disque dur.



Pour accéder ou gérer le dossier Musique partagée du disque dur, le portable doit fonctionner dans Windows.

Pour accéder au dossier Musique partagée par défaut sur le disque dur :

- Sous Windows XP Édition familiale :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Documents partagés > Musique partagée**.

- Sous Windows XP Professionnel :

Sélectionnez **Démarrer > Poste de travail > Disque local (C:) > Documents and Settings > All Users > Documents partagés > Musique partagée**.

Pour gérer le dossier Musique partagée du disque dur (par exemple, l'ajout, la suppression ou le transfert de chansons ou de sous-dossiers), utilisez les procédures standard de l'Explorateur Windows. Pour des instructions, cliquez sur **Démarrer > Aide et support**.



Lorsque le portable est configuré pour lire les fichiers MP3 contenus dans le dossier Musique partagée du disque dur, l'en-tête de l'écran source s'intitule *Ma musique*.

Lecture de fichiers MP3

Pour lire des fichiers MP3 présents sur le disque dur lorsque le portable est éteint, en mode hibernation Windows ou en mode DVD QuickPlay :



Pour lire des fichiers MP3 contenus sur un CD, reportez-vous à la section "[Lecture d'un CD audio](#)" plus haut dans ce chapitre.

1. Appuyez sur le bouton Musique pour ouvrir le mode Musique QuickPlay.
2. Cliquez sur le dossier **Ma musique** du répertoire source, puis appuyez sur **OK**.



Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "[Navigation dans le répertoire source](#)" plus haut dans ce chapitre.

3. Ajoutez à la liste les fichiers MP3 que vous voulez lire.



Pour ajouter à la liste un fichier MP3 présent dans le dossier Ma musique, sélectionnez-le à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.

4. Sélectionnez l'élément dans la liste, puis appuyez sur le bouton/touche Lecture/Pause.

Pour plus d'informations sur l'ajout ou la suppression d'éléments de la liste, sur la modification de l'ordre de lecture ou encore sur la configuration du portable pour répéter la lecture, consultez la section "[Gestion de la liste](#)".

Gestion de la liste

La liste correspond à la liste de sélections contenues dans le dossier Musique partagée ou sur un CD audio inséré. Vous ne pouvez lire un élément en mode Musique que s'il est présent dans la liste.

QuickPlay mémorise et affiche la dernière liste après la mise hors tension du portable. Si vous avez procédé à la maintenance du dossier Musique partagée dans Windows, QuickPlay met à jour la liste.

Ajout d'une sélection à la liste

Lorsqu'un CD audio est présent dans l'unité optique, vous pouvez ajouter l'intégralité du CD ou une plage spécifique à la sélection.

Pour ajouter l'intégralité du CD à la liste :

- » Appuyez sur les touches d'activation/bouton Lecture/Pause lorsque **Lecteur de CD** est sélectionné dans le répertoire source. Toutes les plages du CD sont ajoutées à la liste et le portable commence à lire le CD.

Pour ajouter une plage spécifique à la sélection :

1. Sélectionnez **Lecteur de CD** dans le répertoire source, puis appuyez sur **OK**.
2. Sélectionnez la plage dans le répertoire source, puis appuyez sur **OK**.



Si un CD audio contient des fichiers CDDA et MP3, QuickPlay charge uniquement les fichiers CDDA dans la liste. Les CD au format mixte ne sont pas pris en charge.

Lorsque le portable est configuré pour lire les fichiers MP3 contenus dans le dossier Musique partagée du disque dur, le contenu de ce dossier s'affiche dans le répertoire source. Seuls les fichiers MP3 peuvent être ajoutés à la liste, et non les dossiers.

Pour ajouter à la liste un fichier MP3 présent dans le répertoire source :

- » Sélectionnez le fichier MP3, puis appuyez sur **OK**.



Pour ajouter une chanson à un sous-dossier de la liste, vous devez d'abord ouvrir le dossier.

Suppression d'une sélection de la liste

Pour supprimer tous les éléments de la liste :

- » Sélectionnez le bouton d'effacement, puis appuyez sur **OK**.

Pour supprimer un élément de la liste :

- » Sélectionnez l'élément, le bouton d'effacement, puis appuyez sur **OK**.

Pour supprimer plusieurs éléments de la liste :

1. Accédez à chaque élément, sélectionnez-le, puis appuyez sur **OK**.
2. Lorsque tous les éléments à supprimer sont sélectionnés, cliquez sur le bouton d'effacement, puis appuyez sur **OK**.



Le bouton d'effacement est situé sur le côté droit de la console de musique.

Réorganisation des sélections de la liste

Pour réorganiser les sélections d'une liste :

1. Sélectionnez une plage à déplacer.
2. Sélectionnez le bouton de déplacement des plages vers le haut ou vers le bas, puis appuyez sur **OK**.

Enregistrement d'une liste

Vous pouvez enregistrer une liste que vous créez dans QuickPlay. Toutes les listes sont enregistrées dans le répertoire Musique partagée/Mes sélections.

Pour enregistrer une liste :

- » Sélectionnez le bouton d'ajout de listes, puis appuyez sur **OK**.



Des noms sont automatiquement attribués aux listes enregistrées en fonction de la date et de l'heure. Les listes ne peuvent être renommées ou supprimées que dans Windows.


Lecture de DVD

Vous pouvez regarder des films enregistrés sur DVD ou sur CD vidéo en mode DVD QuickPlay.

Activation du mode DVD

Pour activer le mode DVD sous QuickPlay lorsque le portable est éteint, en mode hibernation Windows ou en mode Musique sous QuickPlay :

» Appuyez sur le bouton DVD.

Élément	Description
 Bouton DVD	Ouvre le mode DVD de QuickPlay.



Vous ne pouvez pas démarrer QuickPlay à partir du mode veille Windows.




Si vous appuyez sur le bouton DVD lorsque :

- Un DVD ou un CD vidéo pris en charge est présent dans l'unité optique, aucune action n'est nécessaire. Le disque s'exécute.
- Un DVD ou un CD vidéo pris en charge doit être inséré dans l'unité optique, l'écran QuickPlay HP s'affiche et rien ne se produit. Pour passer en mode DVD, insérez un CD vidéo ou un DVD pris en charge dans l'unité optique.

Lecture d'un DVD ou d'un CD vidéo

Pour lire un DVD ou un CD vidéo dans QuickPlay :

1. Insérez un DVD ou un CD vidéo dans l'unité optique, puis fermez le chargeur de l'unité optique. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.
2. Lorsque le portable est éteint, en mode hibernation Windows ou en mode Musique QuickPlay, appuyez sur le bouton DVD.
3. Si le DVD ne s'exécute pas automatiquement, appuyez sur le bouton ou sur les touches d'activation Lecture/Pause.

Bouton/touches d'activation	Élément	Description
	fn+f9 Bouton/touches d'activation Lecture/Pause	Permet de lire une sélection ou de suspendre la lecture.

Si aucun DVD n'a été utilisé dans Windows ou si le code de zone d'un DVD pris en charge est différent de celui de votre unité optique, un message vous invitant à modifier le paramètre de zone DVD de l'unité optique s'affiche. Pour des instructions relatives à la modification des codes de zone sous Windows, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable. Une fois les paramètres mis à jour dans Windows, redémarrez QuickPlay pour les appliquer.



Pour éviter d'interrompre la lecture ou d'en altérer la qualité :

- Enregistrez vos données, puis fermez toutes les applications actives avant de lire un CD ou un DVD.
- Amarrez le portable à une station d'accueil en option ou extrayez-le *avant* ou *après* la lecture d'un disque, et non *pendant*.

Affichage des informations sur le volume

Pour afficher les informations relatives au volume alors que le portable est en mode DVD :

- » Appuyez sur **fn+fin**. Cet écran est occulté après 5 secondes par le système.



L'affichage des informations de volume n'a aucune incidence sur la lecture.

Utilisation des menus d'un DVD

Pour afficher le menu d'un DVD ou d'un CD vidéo en cours de lecture :

- » Appuyez sur le bouton DVD.

Pour accéder à un élément à partir d'un menu de DVD ou de CD :

- » Utilisez les touches de direction pour sélectionner l'élément, puis appuyez sur **OK**.

Affichage du titre et du chapitre d'un DVD

Pour afficher le titre et le chapitre d'un DVD ou d'un CD vidéo en cours de lecture :

- » Appuyez sur **fn+fin**.



L'écran d'informations disparaît après 5 secondes et n'affecte pas la lecture.

Permutation des modes

Permutation entre les modes Musique et DVD

Dans Windows ou QuickPlay :

- Pour passer du mode Musique au mode DVD, appuyez sur le bouton DVD.
- Pour passer du mode DVD au mode Musique, appuyez sur le bouton Musique.

Élément	Description
 Bouton DVD	Ouvre le mode DVD de QuickPlay.
 Bouton Musique	Ouvre le mode Musique de QuickPlay.

Il n'est pas nécessaire d'arrêter un CD ou un DVD en cours de lecture avant de passer du mode Musique au mode DVD et inversement.

Pour plus d'informations sur l'activation du mode Musique, reportez-vous à la section "[Activation du mode Musique](#)" du [Chapitre 3](#). Pour plus d'informations sur l'activation du mode DVD, reportez-vous à la section "[Activation du mode DVD](#)" du [Chapitre 4](#).

Permutation entre QuickPlay et Windows

QuickPlay ne faisant pas partie du système d'exploitation Windows :

- Pour passer de QuickPlay à Windows, désactivez QuickPlay puis appuyez sur l'interrupteur d'alimentation.
- Pour passer de Windows à QuickPlay, vous devez activer le mode hibernation ou fermer Windows, puis ouvrir QuickPlay.



Le mode hibernation ne peut pas être activé automatiquement sous QuickPlay. Lorsque la charge de la batterie atteint un niveau critique ou après 5 minutes d'inactivité du portable, le portable s'éteint automatiquement.

Si vous activez le mode hibernation sous Windows avant d'ouvrir QuickPlay, le fichier hibernation est conservé et peut être restauré lors de la fermeture de QuickPlay, à la fin de la session.

Pour passer au mode hibernation :


- Sous Windows XP Édition familiale :
Sélectionnez **Démarrer > Arrêter l'ordinateur**. Ensuite, maintenez la touche **Maj** enfoncée, puis cliquez sur le bouton **Mettre en veille prolongée**. Le libellé du bouton Mettre en veille devient Mettre en veille prolongée lorsque vous appuyez sur la touche Maj.
- Sous Windows XP Professionnel :
Sélectionnez **Démarrer > Arrêter > Mettre en veille prolongée**. Si **Mettre en veille prolongée** n'est pas affiché, sélectionnez-le dans la liste.



Vous ne pouvez pas démarrer QuickPlay à partir du mode veille Windows. De même, il est impossible d'activer le mode veille sous QuickPlay.

Pour quitter QuickPlay à partir du mode Musique ou DVD :

- » Appuyez sur le principal interrupteur d'alimentation.

Élément	Description
	Interrupteur d'alimentation
	Désactive QuickPlay.

Pour sortir du mode hibernation et retourner sous Windows au terme de la session QuickPlay :

1. Appuyez sur l'interrupteur d'alimentation pour quitter QuickPlay.
2. Appuyez de nouveau sur l'interrupteur d'alimentation pour sortir du mode hibernation et retourner dans Windows.

Menus et informations Player Setup

QuickPlay permet de modifier les paramètres et les préférences à l'aide des menus Player Setup. Vous pouvez également afficher les informations de charge de la batterie dans QuickPlay. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sections ci-dessous.

Affichage des informations sur la batterie

Pour afficher la charge de la batterie et les autres informations dans QuickPlay :

» Appuyez sur **fn+fin**. L'écran est occulté après 5 secondes.



L'ouverture de l'écran d'informations n'a aucune incidence sur la lecture.



Lorsque QuickPlay est activé, les affichages de charge de la batterie dans Windows ne sont pas disponibles.

Lorsque le mode DVD est activé, l'écran contient d'autres informations :

- Pourcentage de charge restante dans le module batterie.
- Niveau actuel du volume.
- Titre et chapitre du DVD ou du CD vidéo en cours de lecture.

Lorsque le portable est en mode Musique, les informations relatives à la charge de la batterie, au volume, à un CD ou à une sélection musicale en cours de lecture sur votre disque dur s'affichent dans la console de musique.

En mode DVD, les informations relatives à la batterie, au volume et au disque s'affichent sur l'écran avec l'image d'un DVD. En mode Musique sous QuickPlay, les informations sur la batterie s'affichent sur l'écran avec la console musicale.

Menus Player Setup

Les menus Player Setup permettent de répéter la lecture d'un DVD ou d'un chapitre, et de personnaliser certaines fonctions de QuickPlay, telles que la langue par défaut, l'arrêt automatique, la sortie audio, les propriétés de l'image.

Navigation dans les menus Player Setup

Pour parcourir et définir les préférences des menus Player Setup décrits dans les sections ci-après, utilisez la touche **échap** ❶, les touches d'activation **fn+esc** ❷ et les touches fléchées ❸. En outre, certains modèles de portable comportent un bouton **OK** qui peut être utilisé pour parcourir les menus Player Setup. Vous pouvez utiliser le bouton **OK** pour activer et valider vos sélections dans les menus Player Setup. Si votre portable n'est pas doté d'un bouton **OK**, vous pouvez valider vos sélections en appuyant sur la touche **entrée**.



Répétition d'un DVD en entier ou d'un chapitre de DVD

Pour répéter un DVD en entier ou un chapitre de DVD :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Répétition**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour reprendre la lecture du DVD en entier, sélectionnez **Titre**, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour reprendre la lecture d'un chapitre de DVD, sélectionnez **Chapitre**, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour annuler la répétition, cliquez sur **Non**, puis appuyez sur **OK**.

Modification de la langue dans QuickPlay

Pour définir ou modifier la langue par défaut du menu Setup de QuickPlay et des éléments à l'écran :

1. Dans QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Configur. générale**, puis appuyez sur **OK**.
3. Cliquez sur **Langues menus**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour afficher les écrans QuickPlay en français, cliquez sur **Français**, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour afficher les écrans QuickPlay dans une langue spécifique, sélectionnez celle-ci, puis appuyez sur **OK**.

Activation et désactivation de la fonction d'arrêt automatique

L'arrêt automatique est une fonction QuickPlay qui permet d'éteindre le portable après 5 minutes d'inactivité. Par exemple, le portable peut rester allumé dans QuickPlay pendant 5 minutes après la lecture de la dernière plage ou du dernier chapitre d'un CD ou DVD, puis il est mis hors tension par le système.

Cette fonction est activée par défaut.



Sous QuickPlay, le mode veille n'est pas activé par le système. En revanche, cette fonction éteint le portable lorsqu'il est inactif.

Pour définir une préférence d'arrêt automatique :

1. Dans QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Configur. générale**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Coupure automatique**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour activer la fonction, sélectionnez **Activé**, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour désactiver la fonction, sélectionnez **Désactivé**, puis appuyez sur **OK**.

Configuration des préférences de sortie audio



Le bouton Marche/Arrêt sans fil est désactivé dans QuickPlay. Vous ne pouvez pas utiliser un périphérique sans fil, par exemple un casque Bluetooth®, lorsque le portable fonctionne dans QuickPlay.

Par défaut, le portable transmet les signaux audio *analogiques* via les prises de sortie audio (casque). Le casque et les haut-parleurs font partie des périphériques que vous pouvez connecter à la prise de sortie audio. Pour plus d'informations sur l'utilisation des prises de sortie audio, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.

Il est également possible de transmettre des signaux audio *S/PDIF numériques* via le connecteur audio S/PDIF d'un produit d'extension HP en option tel que la station d'accueil du portable HP xb2000 ou un câble multimédia intégral HP xc2000. Pour plus d'informations sur ces périphériques, reportez-vous à la documentation du fabricant.

Pour configurer l'émission de signaux audio S/PDIF sous QuickPlay, vous devez définir une préférence S/PDIF dans le menu Player Setup.

La préférence audio définie dans ce menu reste inchangée après la fermeture de QuickPlay, mais peut être modifiée à tout moment.

Pour définir une préférence audio QuickPlay :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Cliquez sur **Sortie audio**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour configurer la transmission de signaux audio S/PDIF, sélectionnez **S/PDIF**, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour que le portable transmette des signaux audio analogiques, sélectionnez **Analog Speaker** (Haut-parleurs analogues), puis appuyez sur **OK**.

Configuration des préférences de propriétés de l'image

Vous pouvez personnaliser les paramètres de couleur, de contraste et de luminosité des images vidéo affichées lorsque le mode DVD QuickPlay est activé. Il est également possible de restaurer les paramètres par défaut à l'aide d'une procédure unique.

Configuration des préférences de couleur

Pour régler les valeurs du rouge et du vert des écrans vidéo QuickPlay :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Propriétés image**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Couleur**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour augmenter les valeurs du rouge, déplacez le curseur vers le côté droit de la barre de couleurs à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour augmenter les valeurs du vert, déplacez le curseur vers le côté gauche de la barre de couleur à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
4. Pour fermer la fenêtre, appuyez sur **échap**.

Configuration des préférences de contraste

Pour régler le contraste des écrans vidéo QuickPlay :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Propriétés image**, puis appuyez sur **OK**.
3. Cliquez sur **Contraste**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ❑ Pour augmenter le contraste, déplacez le curseur vers le côté droit de la barre de contraste à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
 - ❑ Pour diminuer le contraste, déplacez le curseur vers le côté gauche de la barre de contraste à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
4. Pour fermer la fenêtre, appuyez sur **échap**.

Configuration des préférences de luminosité

La réduction de la luminosité permet d'économiser de l'énergie. Si vous utilisez QuickPlay et que le portable est alimenté par un module batterie, vous pouvez réduire la luminosité pour prolonger l'autonomie de la batterie.

Pour plus d'informations sur l'économie d'énergie, consultez la documentation fournie avec le portable.

Pour régler la luminosité des écrans vidéo QuickPlay :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Propriétés image**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Luminosité**, puis appuyez sur la touche de direction droite. Ensuite :
 - ☐ Pour augmenter la luminosité, déplacez le curseur vers le côté droit de la barre de luminosité à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
 - ☐ Pour réduire la luminosité, déplacez le curseur vers le côté gauche de la barre de luminosité à l'aide des touches de direction, puis appuyez sur **OK**.
4. Pour fermer la fenêtre, appuyez sur **échap**.

Il est également possible de régler la luminosité dans QuickPlay et dans Windows en appuyant sur les touches d'activation **fn+f8** pour l'augmenter, et sur **fn+f7** pour la réduire. Pour plus d'informations sur l'utilisation des touches **fn+f7**, **fn+f8** et des autres touches d'activation, reportez-vous à la documentation fournie avec le portable.

Restauration des paramètres par défaut des propriétés de l'image

Pour restaurer les paramètres par défaut de couleur, de contraste et de luminosité dans le menu Propriétés image :

1. En mode DVD QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Propriétés image**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Rétablir défaut**, puis appuyez sur la touche de direction droite.
4. Cliquez sur **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Restauration des paramètres par défaut du menu Player Setup

Il est possible de rétablir la configuration générale par défaut de toutes les préférences du menu Player Setup. Les paramètres généraux du menu Player Setup sont :

- Les paramètres de langue décrits dans la section "[Modification de la langue dans QuickPlay](#)" au début de ce chapitre.
- Les paramètres d'arrêt décrits dans la section "[Activation et désactivation de la fonction d'arrêt automatique](#)" au début de ce chapitre.

Pour restaurer tous les paramètres du menu Configur. générale :

1. Dans QuickPlay, appuyez sur **fn+échap** pour afficher le menu Player Setup.
2. Sélectionnez le menu **Configur. générale**, puis appuyez sur **OK**.
3. Sélectionnez **Rétablir défaut**, puis appuyez sur la touche de direction droite.
4. Cliquez sur **Oui**, puis appuyez sur **OK**.

Affichage de l'image sur un périphérique externe

Dans la plupart des configurations, lorsque le portable exécute QuickPlay et qu'un moniteur VGA en option est connecté au port de moniteur, vous pouvez afficher l'image sur l'écran du portable et sur le moniteur en appuyant sur les touches d'activation **fn+f4**.

Sous Windows, les touches d'activation **fn+f4** exécutent des fonctions supplémentaires. Pour des informations sur l'utilisation des touches d'activation **fn+f4** et sur les autres touches d'activation dans QuickPlay et Windows, reportez-vous à la documentation livrée avec le portable.



Sous QuickPlay, la fermeture du portable éteint l'écran.

Index

A

- AAC 1–2
- Activation ou sortie de Windows 5–2
- Affichage de la charge de la batterie 3–5
- Affichage des informations système 4–3, 6–2
- Arrêt du mode veille 2–3
- Augmentation de la luminosité 6–9

B

- Bouton Aléatoire 3–7
- Bouton DVD
 - identification 2–3
 - utilisation 4–1
- Bouton Effacer 3–7
- Bouton Lecture/Pause 2–5
- Bouton Muet 2–6
- Bouton OK 2–4
- Bouton Précédent/Retour rapide 2–5
- Bouton Retour 3–6
- Bouton Suivant/
 - Avance rapide 2–5

Boutons

- activité multimédia 2–5
- alimentation 2–3
- arrêt 2–5
- commande multimédia 2–3
- DVD 2–3
- lecture/pause 2–5
- muet 2–6
- musique 2–3
- OK 2–4
- précédent/retour rapide 2–5
- retour 2–4
- suivant/avance rapide 2–5
- volume 2–6

Boutons

- d'activité multimédia 2–5
- Boutons de commande multimédia 2–3
- Boutons de volume 2–6
- Boutons Page précédente et Page suivante de la liste 3–6
- Boutons Page précédente et Page suivante du répertoire source 3–6

C

- CD au format
 - mixte 1-2, 3-1, 3-16
- CD audio
 - fichiers MP3 3-15
 - format
 - mixte 1-2, 3-1, 3-16
 - lecture 3-12
 - plages affichées 3-13
- CD vidéo (VCD) 1-2
- CDDA 1-2, 3-1
- Commande d'ajout
 - de la liste 3-6
- Commande source 3-6
- Commandes d'activité
 - multimédia 2-5
- Commandes de déplacement
 - des plages 3-7
- Console de musique 3-3

D

- Désactivation
 - automatique 6-5
- Dossier Musique partagée
 - accès 1-2, 3-1
 - gestion 3-10
 - navigation 3-10
- DVD
 - affichage du titre
 - et du chapitre 4-3
 - affichage du volume 4-3
 - lecture 4-1, 4-2
 - menu 4-3
- DVD-vidéo 1-2

E

- Écran de la barre
 - de volume 3-5
- Écran du répertoire
 - source et de la liste 3-3
- Écran du temps
 - écoulé/total 3-4
- Écran du titre 3-4
- Écran horaire 3-5
- Écran source
 - CD audio 3-12
 - fichiers MP3 3-14
 - identification 3-4
 - lecteur de CD 3-12
 - Musique partagée 3-14
- En-tête de la liste 3-5

F

- Fichiers MP3
 - ajout à la liste 3-15
 - lecture 3-14
 - média
 - pris en charge 1-2, 3-1
 - stockage dans le dossier
 - Musique partagée 3-14
 - stockage
 - sur le disque dur 1-2, 3-1

H

- Hibernation
 - activation 2-3
 - sortie 2-3

I

- Icônes des chansons 3-9
- Icônes des chansons
 - et des sous-dossiers 3-9

Icônes des sous-dossiers 3–9

Identification

du bouton Musique 2–3

Identification

du bouton Retour 2–4

Indicateur de défilement

de la liste 3–8

Indicateur de défilement

du répertoire source 3–8

Interrupteur

d'alimentation 2–3

iTunes 1–2

L

Liste

ajout d'une sélection 3–16

ajout de fichiers MP3 3–15

enregistrement 3–18

gestion 3–16

identification 3–8

navigation 3–11

pages affichées

sur un CD audio 3–13

réorganisation des

sélections 3–18

suppression

d'une sélection 3–17

M

Média musical

pris en charge 1–2

Média pris en charge 1–2, 3–1

Média vidéo

pris en charge 1–2

Menus Player Setup

navigation 6–3

présentation 6–3

restauration des paramètres

par défaut 6–10

Mise hors tension

du portable 2–3

Mise sous tension

du portable 2–3

Mode DVD

activation ou sortie

du mode Musique 5–1

ouverture 4–1

Mode Musique, activation

ou sortie du mode DVD 5–1

Modification de la langue 6–4

N

Navigation

liste 3–11

QuickPlay 2–7

répertoire source 3–9

Navigation dans les menus

Player Setup 6–3

P

Panneau d'état

de la musique 3–3, 3–4

Panneau

de commandes 3–3, 3–6

Périphériques externes 6–11

Permutation des modes 5–1

Préférences de couleur 6–7

Préférences

de sortie audio 6–6

Propriétés de l'image 6–7

Propriétés de la luminosité 6–9

Propriétés du contraste 6–8

Q

Qualité de la lecture 3–12, 4–2

R

Répertoire source

identification 3–8

navigation 3–9

Répéter

DVD 6–4

musique 3–7

S

Super CD vidéo (SVCD) 1–2

T

Touche d'activation

de la permutation

de l'affichage 6–11

Touche d'activation

de la réduction

de la luminosité 6–9

Touche d'activation

Précédent/Retour rapide 2–5

Touche **fn** 2–5

Touches

commandes d'activité

multimédia 2–5

direction 2–4, 2–7

fn 2–5

Touches d'activation

activité multimédia 2–5

affichage des informations

système 4–3, 6–2

arrêt 2–5

augmentation

de la luminosité 6–9

lecture/

pause 2–5, 3–12, 4–2

navigation dans les menus

Player Setup 6–3

permutation

de l'affichage 6–11

précédent/retour rapide 2–5

réduction

de la luminosité 6–9

suivant/avance rapide 2–5

Touches d'activation Arrêt 2–5

Touches d'activation Lecture/

Pause 2–5, 3–12, 4–2

Touches d'activation

Suivant/Avance rapide 2–5

Touches de direction 2–4, 2–7

V

Volume des DVD 4–3

Voyant Aléatoire 3–5

Voyant Arrêt 3–5

Voyant Lecture 3–5

Voyant Pause 3–5

Voyant Précédent 3–5

Voyant Répéter 3–5

Voyant Suivant 3–5

Voyants du panneau d'état

de la musique 3–5

W

Windows, activation

ou sortie de QuickPlay 5–2